

17.



ANNUARIO

FILATELICO FILOCARTISTA ITALIANO

I. Edizione Anno 1907

PUBBLICAZIONE
dell'Union Timbrophile et Cartophile Internationale

Dono dell'U.T.C.I. ai suoi membri
Adm. G. BELLINO - SALUZZO (Italie)

PREZZO £. 0,50

QUARDISTALLO
Tipografia Edit. Marchionneschi

1906



UN MIRACLE !

Lisez la 4. page - Leggete la 4. pagina

Lisez - Leggete - Le Commerce Cartophilatelique
journal contenant les offres de la maison G. Bellino,
les seances de l'U.T.C.I. la rubrique des annonces, des
nouveautés etc. etc. Tirage: 15.000 exemplaires.

Gli abbonamenti al giornale cartofilatelico
francese (in 28 pagine) « Le Collectionneur U-
niversel » sono ricevuti senza alcun aumento di
spesa dal Sig. BELLINO G. membro del consiglio
di direzione del COLLECTIONNEUR a Saluzzo (Italia)
Abbonamento L. 2,— per l'Italia con diritto a
3 annunci di 4 linee. Ogni abbonato dirigendosi
al Sig. Bellino riceverà una serie di francobolli
Si ricevono pure annunci pel predetto giornale.
Condizioni vantaggiosissime. — Domandare pro
spetti.

L'Union Timbrophile Cartophile Internationale entra in questi giorni nel suo decimo mese di vita. Nata in un paese scettico per eccellenza ad ogni iniziativa audace, ha saputo in breve tempo raccogliere nel suo seno ben 60 membri non solo dell'Italia, ma anche dell'estero. Quanti dubbi, quanti palpiti per la sua giovane esistenza ! Ma ormai ogni difficoltà, ogni ostacolo è vinto, e la U.T.C.I. fattasi adulta, scende in campo agguerrita pel trionfo dei suoi ideali.

Nessun sacrificio fu tralasciato per renderla prospera; sicchè posta oggi sotto l'egida potente del Collectionneur Universel essa procede sicura sul suo cammino.

Ad altri il parlare d'odio e d'invidia ! In questo giorno per noi solenne e sacro, perchè corona il fine d'una meta per cui tanto lottammo, nessuna parola meno che riverente ci uscirà contro coloro che di continuo l'ostacolarono e denigrarono,

Alle società consorelle italiane ed estere, l'augurio di una lunga vita, e il saluto della U.T.C.I.

L'Amministrazione

L'Union Timbrophile Cartophile Internationale

da in premio pel **1907** indistintamente a tutti i suoi membri **L. 8,30** in premi. La quota sociale di **L. 1,50** per l'Italia; **L. 2,00** per l'estero dà diritto:

- 1) all'associazione all'U.T.C.I. per un anno valore L. 1,50
- 2) al Collectionneur Universel « « « « 2,—
- 3) ad una serie Corea 1902 (surchage 3 val.) « « 1,60
- 4) all'Annuario per il 1908 « « 0,50
- 5) a 6 linee d'annunzio nel Collectionneur « « 1.20
- 6) a 20 parole d'annunzio nell'Annuario « « 1,—
- 7) alle tombole mensili, a una tessera da socio « « 0,50
- 8) ai premi straordinari e trimestrali

Totale L. 8,30

N.B. — **Il soci della sezione cartofila dell'U.T.C.I.** invece della serie Corea, riceveranno **un magnifico album per 100 cartoline illustrate.** Legatura in tela con fregi.

Les membres etrangers de l'U.T.C.I. recevront en primes pour le 1907 frs. **8,30** en jolis cadeaux, (La valeur est citée ici en haut.) Cotisation annuelle: 2 frs. avec droit à l'Association à l'U.T.C.I. et au journal « **Le Collectionneur Universel** » pendant un an; à une serie Corée 1902 (3 valeurs surchargés) à un annuaire pour le 1908: à 6 lignes d'annonces dans le Collectionneur: à 20 mots d'annonce dans l'Annuaire, aux tombolas mensuelles; à un prime tous les 3 mois, aux primes extraordinaires etc. etc. — N.B. Les membres de la **section cartophile** au lieu de la serie Corée recevront un **album pour 100 cartes illustrées.** Reliure en toile.

Adressez toute correspondance à l'administrateur:

G. Bellino Saluzzo (Italie)

Lisez à pages 33 34 le statuts de l'Union Timbrophile Cartophile I.
Les membres de l'U.T.C.I. participent aux envois circulaires.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE ARTS ET COLLECTIONS

Proeure echanges serieux avec tous pays

Cartes postales, timbres, photos, monnaies.

Cotisation | Membre honoraire 10,— frs.

Annuelle | « actif 5,— frs.

Droit d'entrée: 1 franc

Tout membre qui paye de suite sa cotisation annuelle est dispensé du droit d'entrée.

Quoique fondée en Novembre 1905, cette Société compte déjà des membres dans les principales villes du monde.

Elle publie chaque mois dans son organe *Le Collectionneur Universel*, la liste des nouveaux adhérents avec leurs annonces d'échanges, communications etc.

Tout nouveau membre a droit à de nombreuses primes et à une annonce gratuite de 4 lignes (environ 25 mots) répété 3 fois.

Pour devenir membre, il suffit d'en faire la demande au secrétaire F. Déchavanne, rue Traversière, à Roanne (Loire). Le droit d'entrée 1 franc, est payable en timbres poste neufs français ou étrangers (joindre si l'on désire le texte de l'annonce gratuite.)

Annuaire dell' Associazione Filatelici Italiani

(2. ANNÉE) 1907

Tout philatéliste, marchand, collectionneur désirant avoir une bonne clientèle ou de nombreux correspondants en Italie, doit se procurer l'Annuaire de l'A.F.I. Administrateur L. MORELLI Corso Vinzaglio 28 Turin

L'Annuaire del' A.F.I. (2 année), paraîtra inévitablement en janvier 1907 (format 19 X 15. Le prix de l'Annuaire est de 0 frs. 40 pour tous les souscripteurs qui en enverront le montant avant le 15-12-06.

Tarif des annonces;	1/4 page	1,65
Une page	6,— 1/8 »	0.90
1/2 «	3,20 1/16 »	0.60

Avis économiques (maximum 30 mots), le mot 0,03. Le texte des annonces doit parvenir avant le 15-12-06. Tout annonceur dont l'avis coûte au moins 0 fr. 60 reçoit gratis, dès son apparition, l'annuaire. Les paiements des annonces doivent se faire toujours d'avance et en mandat-poste.

Des agents sont demandés: conditions avantageuses, circulaires en français, explicatives spéciales pour la propaganda de MM. les Agents.

**CATALOGO ILLUSTRATO
COMPLETO DEI
FRANCOBOLLI ITALIANI
E DEGLI
ANTICHI DUCATI**

con la descrizione particolareggiata dei tipi, varietà, errori, filigrane.

Prezzo 0,30 franco

A. BOLAFFI Via Roma 31 - TORINO

Compera, vendita, cambio francobolli alle condizioni più vantaggiose.

Gratis prezzo-corrente
Francobolli esteri

Stes gultig

Bozdèchova Prag - postlagend - Bohemia, Austria
wimsche tausch prompte revanche.

Griecheland, Persien, Turkei; Africa, Asien, Australien, doppelte revanche !

Collectionneurs ! Anciens états italiens (Trinacrie, Modène, Sardaigne, S. Marino, Erithrèe, Benadir) donne contre 50 timbres p. de son payes. Donne cartes postaux illustrès contre timbres. Reponse assurée.

G. de Toro S. Salvatore Telesino (Benevento)

EMILE PAUL

Rue Tolbiae 89^{bis} - Paris

Cambia cartoline vedute colorate con tutti.

Timbro lato veduta se possibile. Risposta pronta.

Accetta rappresentanza da chiunque dandogli il 35 0/0 di sconto. Per referenze dirigersi all' U.T.C.I.

Scrivere a;

SANTI DAVANZO

Scali del Corso I. - LIVORNO

È uscita ai primi di Settembre

la 3. Edizione del

CATALOGO FILATELICO STORICO

dell'Italia dal 1818 al 1906 illustrato con 138 incisioni per *Giov. Rocereto*. Utilissimo in specie ai collezionisti dell'Italia per la chiara descrizione di tutti i decreti, le varietà, le nuances, gli errori, le falsificazioni etc. e ricchissimo di notizie storiche. — In Italia C. 65 non raccomandato.

SALVADORE ROMITO

Piazza Carolina 3 NAPOLI

Bastia Cav. Leopoldo colonnello GENOVA Corso Torino 28 6 desidera contrarre relazioni di scambio di francobolli su fogli a scelta, come per quantità. Contro 100 200 francobolli assortiti di uno stesso paese eccetto Francia, Germania, Spagna offre Italia, Eritrea, S. Marino, Albania.

Contro 25 francobolli usati ed assortiti di S. Marino e della Colonia Eritrea, offro pari numero in francobolli usati e differenti d'Asia e di America. Spedire a **G. Palvis** Via Pontaccio 7 Milano.

B. V. Gardella Vico Chiuso Brera 4-1 GENOVA, cambia francobolli per collezione. Invia raccomandati.

Gaetano Jacchi Corso Vittorio Emanuele 64 BRESCIA cambia francobolli con collezionisti.

Desidero fare cambi di francobolli esteri. Invia raccomandati. **Torg. Gambini** Banca d'Italia PESARO

V. Guartno S. Salvatore TELESINO (Italia) Cambia francobolli esteri. Preferisce colonie di qualunque qualità. Invia francobolli antichi italiani o cartoline reggimentali.

Scambio cartoline con tutti i paesi, Preferisco tipi, usi costumi, ritratti di uomini celebri, riproduzione di quadri, soldati e vedute caratteristiche. **G. Lubuscin** PIETROBURGO Iukowskaja 28

Echange timbres moyens. Yvert 1906 **Eugenio Cernigliani** lieutenant au 52. d'infanterie. SPOLETO (Italie)

M. Luisa Marpillero VENZONE echange timbres p. avec collectionn. avancés.

Vacca S. Giovanni ALASSIO cambia francobolli per collezione. Invia raccomandati.

G. Ratti Segretario Comunale SOLAROLO RAINEIRO (Cremona) echange timbres moyens.

Prof. A. Ruggero S. AGATA DEI GOTI Benevento (Italia) envoie timbres et cartes p. pour timbres seuls.

PAQUET

NON

PLUS

ULTRA



AVIS

Ce paquet contient 5433 timbres d'une composition qui n'a jamais encore existée, soit:

- 556 Orient,
 - 1020 Fines variétés,
 - 280 Amérique. tous différents.
 - 500 Colonies français! également bien mêlées en 33 Colonies.
 - 1127 timbres d'Iles seulement.
 - 300 « «Partie Islande» des pays scandinaves
 - 500 « «Partie Sirmur» d'Asie seulement.
 - 500 « «Partie Uganda» d'Afrique seulement.
 - 500 Colonies anglaises des Antilles, de l'Amérique du Nord seulement etc.
 - 150 Intéressants essais belges. Tous différents.
- 5433 pièces au total.

Les 1020 variétés ainsi que les colonies françaises forment à elles seules la valeur totale du paquet. Certes ce prix paraîtra élevé à beaucoup, mais personne ne regrettera d'avoir payé le montant, car chacun complètera non seulement sa collection d'une façon parfaite mais aura également de très fins exemplaires qu'il pourra vendre ou échanger. Si on lit bien le contenu, on trouvera aussitôt qu'une offre aussi avantageuse n'a encore jamais existé. Il est donc inutile de vanter plus longtemps cette marchandise, car qui est réellement philatéliste, verra de suite que la composition est inimitable et qu'en conséquence le prix en est absolument bas.

Le nombre de pièces est à chaque timbre. — Prix du paquet:

Frs. 66. Mk 53. Couronnes des pays Scand; 46,70.

Dollars; 13,25 Couronnes Austro hongroises; 62,50

J'accepte également, des pays exotiques, des chèques sur Londres et Paris.

Franco !

❁ Pas d'Entiers, pas de Timbres de fraude privée etc. Pas ❁

Voir suite d'autre part,

de mauvais timbres d'Europe ou autres marchandises de rebuts.

Contenu !

500 Colonies françaises. Des timbres authentiques seulement, 12 timbres d'Alexandrie, 12 d'Anjouan, 1 provisoire de Canton, 1 de Chine, 3 vieilles et fines colonies françaises, 28 timbres du Congo français y compris 24 avec vues, 24 timbres de la Côte d'Ivoire y compris 12 récents, 14 de la Côte des Somalis toutes avec vues, 12 timbres de Crête, 12 du Dahomey, 12 du Gabon: 12 des grandes Comores, 25 de la Guadeloupe, inclus 12 récents de l'émission 1905, 24 de Guinée dont 12 de l'émission de 1905, 24 de la Guyane dont 12 de l'émission 1904, 17 de l'Indo-Chine de presque toutes les émissions y compris celle de 1904 35 du Levant français dont plusieurs sortes récentes, 13 de Madagascar, de presque toutes les émissions jusqu'à 1904, 5 du Maroc, 29 de la Martinique dont douze de l'émission 1906, douze de La Mayotte, 25 de la Nouvelle Calédonie de vieilles émissions, ainsi que de celle de 1906 et de provisoires de 1905, 12 de l'Océanie, 12 de Port Said, 33 de la Réunion en 12 sortes parmi lesquelles 5 provisoires rares et différents qui manquent dans toutes les collections, 12 de St Pierre et Miquelon, 38 du Sénégal de beaucoup de sortes dont 12 de la dernière émission 1906 29 de Tunisie dont de vieux timbres taxe, ainsi que 14 de l'émission 1906.

II

„Partie de la sensation du Monde” 1020 timbres différents seulement, Bien remarquer, timbres différents seulement, tous garantis authentiques, parmi lesquels de pièces rares, dont 1 pièce est cotée à elle seule 10 Francs au catalogue, par exemple un Crête rare, des timbres

Voir suite d'autre part.

✧ de Chine de haute valeur, des Jubilé de Corée ainsi que d'autres timbres de Corée, de la Compagnie angl. de l'Afrique du Sud, du Levant russe également de haute valeur, des timbres de Russie 1 Rouble, des timbres de service d'Angleterre, des Jubilé de Grèce, plusieurs des jeux olympiques, des timbres de Roumanie 1879 et de bons taxe, Labuan et Bornéo, de magnifiques Jubilé, de la nouvelle Zélande, de particulièrement beaux timbres du Portugal (Vasco de Gama), de fins Malacca; d'Europe, la Hongrie est bien représentée; de bonnes sortes de Porto-Rico 1898, de bons timbres de la Côte d'or, des Victoria petit Format, de récents timbres de l'Australie occidentale, des Jubilé de Tasmanie, de bons Uruguay, des provisoires du Pérou, des timbres des Barbades (Britannia) de la Mauritanie, du Mexique de presque toutes les émissions, du Transwaal ainsi que de récents de la Réunion, de la Bolivie chers au catalogue tels que Bolivar, etc. de récents exemplaires de la Nouvelle Calédonie, de la Guadeloupe, de la Tunisie, de rares du Sud Wales, de vieux Perses, Emission Téhéran, les timbres surtaxe de la Perse ont eux seuls une valeur de 12 Francs, des timbres d'Orange, de récents des Philippines. Des pays qui ont généralement des timbres ordinaires, tels que: la France, l'Autriche, l'Espagne, les Etats Unis d'Amérique, etc. sont également de fins timbres taxe ainsi que des Jubilées, de bonnes choses, etc, il est à remarquer que dans ce paquet sont des pays comme les Iles Cook (mouettes fuyantes) des provisoires de Canton, des t. du Niger Nord tête d'Edouard VII, de Zanzibar avec armoiries, de l'Afrique du sud occidentale allemand etc.

„Partie Island” des pièces tres fines et choisies, de bonnes sortes de timbres des pays scandinaves seulement. 300 pièces telles que: 46 de ✧ Norwège dont les couronnes; 20 du Danemark, les ✧

shillings, de récents provisoires ainsi que des émissions parmi lesquelles de vieux Islande, et la tête de Christian IX. des timbres taxe et des prov. d'Islande. Beaucoup de timbres de la Suède. de timbres de service, le valeur en couronnes, plusieurs récents sortes un mélange magnifique. 19 pièce de vieux et récents Finlande.

Partie des îles des timbres des îles d'Outre Mer seulement de fines pièces authentiques seulement en tout 1127 exemplaires tels que du Nouveau South Wales, différentes émissions anciennes et récents. L'île Victoria est finement représentée, du Queensland, des Îles Penrhyn, Nine, plusieurs Tonga, 13 timbres de la Trinité bien mélangés, 25 de Jamaica (chûte d'eau). En outre 75 pièces des nouvelles sortes et des récents dessins d'Armoiries de la Jamaïque, de beaux exemplaires des îles Sandvich, de la Mauritanie, de la Tasmanie, de récents de l'Australie occ. d'Antigua (Armoirie avec vue locale) de Montserrat (sceau de l'île) émission de vues, de S. Hélène, émission à tête d'Edouard VII et de vues, des timbres magnifiques, de différents Nevis récents (des valeurs usées seulem.) de St. Lucie (tête de la reine et d'Edouard VII) ecc.

De la Terre de Feu à l'Alaska 280 timbres différents des pays d'Amérique. par conséquent garantis par les pays ci-dessous que représentent: Le Honduras angl. très finement! Curaçao dont des sortes, jusqu'à frs.2,50 la pièce au catalogue, le Chili émissions 1853 1904, beaucoup de sortes, qui sont cotées de 50 à 60 cent, au catalogue, 7 rares provisoires du Pérou, les Îles Falkland; plusieurs émissions parmi lesquelles les vieilles magnifiques du Honduras, la Guadeloupe 1905 ainsi que de vieilles émissions, le Newis, Cuba 1878 au complet inclus 1 Peso, côté plusieurs marks au catalogue, le Vénézuëla, émission Miranda au complet le Paraguay 1897 jusqu'aux

✧ plus récentes émissions, le Nicaragua, des provisoires très fins et très récents, St. Vincent inclus des nouveautés, la République Argentine la nouvelle série Officielle au grand complet, les Etats Unis d'Amérique, les derniers et les vieilles et belles émissions inclus toutes les émissions de Jubilé, les Départements, etc. de bonnes sortes, Haïti, beaucoup de Jamaïque, de très rares Costa Rica, des Provisoires d'Antioquia, des Jubilés des Barbades, plusieurs Jubilés de l'Equateur, celui du Guatemala, plusieurs timbres des îles Virginie, des Uruguay spécialement beaux, des exemplaires du Mexique et du Brésil, les derniers de la Guinée, beaucoup de Terre Neuve, etc. Une telle composition est celle qui doit échoir à tout véritable philatéliste.

III

Partie Uganda 500 timbres de l'Afrique, tels que: les meilleures valeur du Cap Gambie, de l'Egypte, de l'Orange, 5 récents timbre du Transvaal, des exemplaires de Natal, de Sierra Léon, de l'Afrique or. allemande, émission 1906, de l'Uganda, du Niger Sud de l'Afr.Sud angl. avec une des meilleurs émissions de 1846, 5 t. excellents de la Côte d'or, 4 de la Mauritanie ec.

Partie Sirmur 500 timbres de l'Asie-tels que: du Japon de Travancore, de Chine, 6 bons timbres dont les hautes valeurs, de Siam 1906, du Sirmur de Ceylan, des Indes angl. du Perak, de Johore, du Kiauchou, de Corée, de Lagos, des Indes néerland, du Saurath, d'Haïderabad, de Kongkong, d'Indo Chine, des Etats malais, du Gwalior, de Bornéo, (singes) etc.

Partie Monténégro, Serbie, Bosnie et Hongrie 93.540 timbres hongrois. J'ai acheté tous ces exempl. en 29 sortes qui sont de vieilles et récents émission et ne contiennent que de bonnes choses. Lest de 5 kr. ✧

à 10 hell. n'existent qu'au nombre de 5000; tous les autres sont excellents. Parmi eux il est à citer par ex. 6000 pièces de 4 heller, 5000 pièces de 35 heller, 4000 exemplaires de timbres bleus à Journaux cotés 10 Pfg. au catalogue, 700 de 1 Couronne, 1000 de 60 heller, etc.

J'ai composé 200 paquet de cette quantité. Les timbres ne sont pas partagés également, car cela demanderait trop de temps, mais ceux-ci sont très bien mélangés. J'y ai ajouté; 20.000 timbres de Bosnie parmi lesquels 1675 á 3, 1372 à 2, 5100 à 5, 3600 à 2, 800 à 6 400 à 20, 200 à 35, 300 à 2, 400 à 35 heller etc. J'ai compté 556 timbres par paquet et d'après cela fait peser le reste d'une façon précise pour les autres paquets de sorte que chaque acheteur d'un tel paquet sera bien partagé. En outre, dans chaque paquet, sont encore 10 pièces de magnifiques et rares Montènegro, 3 beaux Serbes de Jubilé, 8 de 1905 des meilleures sortes. J'ajoute encor à chaque paquet quelques fins autres timbres de Serbie.

Partie des Colonies anglaises

500 timbres des colonies angl. des Antilles et du Nord de l'Amérique tels que du Canada du Honduras angl. vieilles émissions, de la Jamaïque, de Montserrat, de Grenade, de S. Lucie, des îles du Leward, de Terre Neuve, de S. Vincent, vieilles émissions des Barbades, 5 fines pièces, des Bermudes, de la Guyane angl. (15 fins et bons timbres), de la Jamaïque plusieurs de Trinité, de la Dominique angl. avec vues du port etc.

(En ce qui concerne les 3 dernières compositions il est à remarquer qu'elles contiennent beaucoup de bons timbres rares, pourtant à cause du manque de place il est impossible de les détailler tous.)

Avec chaque paquet, il sera donné un intéressant cadeau, qui fera une grande joie à chaque phila-

Philatéliste, 150 essais de fac-similes belge à vues diverses, représentant par exemple le portrait du jeune Roi Léopold I etc. Ces timbres ont une valeur qui n'est pas à dédaigner et chaque philatéliste les acceptera volontiers en cadeau.

En outre je donne encore avec chaque paquet; 5 beaux cartons destinés au placement des doublettes, 10 magnifiques carnets d'échange, 1 carnet pour séries et pendant une année entière un Journal philat. connu qui paraît tous les mois en 52 pages et dont l'abonn. est de Fr. 3,10.

Je donne Tous ces 5432 magnifiques timbres, ensemble.

pour Francs: 66.— Franco

(Pour la conversion en autres valeurs, voir en tête de l'annonce.)

BÉLA SZEKULA, Budapest, V. Szabadság-tér 2

P.S. — Le prix ci-dessus paraîtra peut-être trop haut à certains philatélistes. À ceux-ci je conseille de se réunir avec quelques autres amis et ensemble de commander le paquet réellement extraordinaire pour un tel montant.

Quelqu'un est-il
encore à même de
donner cela ?

Quelqu'un est-il
encore à même de
ne pas l'acheter?

Offre réelle !

500 timbres d'Orient; 525 timbres différents magnifiques, 1000 belles et splendides nouveautés, 500 timbres d'Afrique, 500 d'Asie, 500 d'Australie; 500 de l'Amérique Centrale et du Sud et 500 de l'Amérique nord.

En tout; 4525 timbres
comme cela est détaillé ci dessous pour

Fr. 39,40

seulement — port en sus.

Valeur au Catalogue au moins 10 fois supérieure.
Aucun entier, aucun timbre de fraude privée etc.
Prix des 4525 timbres: Fr. 39,40 seulement — port en sus. **Tarif des Ports:** Allemagne et Autriche Hongrie: Fr. —,65, France: 1,40, Russie: Fr. 1,75, Suisse: Fr. 1,10 Belgique: Fr. 1,50, Danemark Fr. 1,40, Hollande: Fr. 1,40.

Pour les autres pays d'après le tarif postal universel.

CONTENU !

PARTIE «LIBERIA» seulement
des timbres d'Afrique 500 pièces, telles que: timbres taxe de l'Égypte, de l'Afrique Orientale anglaise, de Benin du Maroc allemand et français, d'Érytree, de vieilles choses de la côte d'Or, de vieux Cap de bonne Espérance, également de récents de bons

Madagascar, la Mauritanie est bien représentée, des timbres du Mozambique et de Natal, de Nossibé, de vieilles émissions ainsi que de nouvelles émissions du Chameau du Nyassa de bonnes sortes de la République d'Orange, de Ponta Delgada, beaucoup de sortes de la Réunion, de la Côte des Somalis, des Jubilés du Transwaal — de magnifiques et bonnes sortes de Zanzibar.

PARTIE DU « NOUVEAU BRUNSVICK » 500 timbres de l'Amérique DU NORD SEULEMENT comme: beaucoup de bonnes sortes de Terre Neuve, de Nouveau Brunswick, de vieilles émissions du Canada les différents et nouveaux Jubilés etc. des timbres à chargements du Mexique des sortes sensationnellement belles, chères, bonnes et également récentes, des timbres de États Unis d'Amérique d'un contenu magnifique de sortes absolument anciennes, beaucoup de valeurs de la Colombie, de Buffalo, d'Omaka, de St. Louis, plusieurs timbres départementaux, des timbres-taxa etc.

PARTIE DES « POSSESSIONS ANGLAISES » 500 timbres de l'Amérique Centrale et du Sud seulement, Des émissions nombreuses et réellement belles de la République Argentine, des Barbades, de la Guyane anglaise de très beaux provisoires du Honduras anglais, de beaux timbres de Dominique anglaise — De bonnes sortes choisies du Chili, des exemplaires spécialement beaux de Colombie (sensation!) différentes sortes de Costa-Rica, Cuba, Equateur (Jubilée) de beaux timbres de la Guadeloupe 1905, beaucoup de Guatemala, de récents Haïti, le Honduras est bien représenté, un bon nombre de timbres de la Jamaïque, des timbres Chute d'eau, de vieilles sortes etc. plusieurs exemplaires du Leward, de

la Martinique, de splendides Nicaragua et Paraguay, beaucoup de Pérou Porto-Rico, Salvador, les plus récents de la Trinité, de l'Uruguay, du Venezuela, de l'Île de Virginie etc.

PARTIE « MONTÈNEGRO » *Timbres d'Orient seulement.* 500 pièces Levant autrichien 1867 — 1905 de vieux et nouveaux timbres de Bosnie, beaucoup d'émissions des Bulgarie, de Crète, de vieux Levant français, allemands, anglais, contenu magnifique, des sortes excellentes! La Grèce est particulièrement belle, le Monténégro, la Roumanie Orientale, la Roumanie 1890, les timbres-taxa très jolis: les valeurs de Serbie de 5 Paras à 1 Dinar, les timbres de Turquie jusqu'en 1905 splendides!

PARTIE « FIDJI » 500 timbres magnifiques d'Australie seulement, parmi lesquels des timbres garantis de la Nouvelle Guyane anglaise, du Fidji, d'Hawai, de nouvelles sortes de la Nouvelle Calédonie, du nouveau Galles-Sud, la Nouvelles Zélande est particulièrement belle, différentes émissions du Queensland, de Samoa (superbe), les timbres de l'Australie Méridionale sont très jolis, les Jubilés de Tasmanie sont très bien représentés, des timbres de Victoria, de vieilles et splendides exemplaires de l'Australie Occidentale!

PARTIE « CHYPRE » 500 superbes timbres d'Asie seulement! D'excellentes sortes, finement assorties de Labuan, de merveilleux timbre du Japon, de Chypres, de Deccan, de vieux Ceylan, de nouveaux et beaux timbres de Chine, de Corée, des timbres taxa de Java, des provisoires etc. de magnifiques exemplaires des Indes anglaises, du Lahore, d'Indo-Chine, des États malais, de beaux Bornéo, Perak, Perse jusqu'en 1905 des Philippines, des Indes portugaises du Pattiala des Straits-Settlements etc

Continuation de l'autre côté.

PARTIE DES « CINQ PARTIES DU MONDE » 525 timbres différents excellents. Des provisoires Haut-Format d'Equateur, de bons timbres différents de Serbie, de fins et rares de la Côte des Somalis, les Cuba 1876 au complet, une belle petite mais rare série des Philippines quelques uns de la Réunion du Danemark jusqu'à 100 Ore, de la Colombie 5 Pesos, de Serbie 1 Dinar vert usé, 4 différents et récents provisoires de la Perse, tous cotés très cher au Catalogue, de bons Haïti, tels que 1896 le 7 Cents etc. des Indes Occidentales danoises 1905 tête du Roi, de Samoa 112 d. violet de Nyassa 100 Reis, timbres-taxe de Victoria rares, rouge et vert, des Luxembourg y compris le 37 cent. 112 — des Russes 1 Rouble, des Suisses 1854 non dentelés, de beaux et nouveaux Canada, de récents hongrois de hautes valeurs, de bons Costa-Rica, de beaux timbre à paquet de Belgique, du Chili, de beaux Pérou, des timbres de service d'Angleterre, de bons timbres de Bulgarie etc.

PARTIE « 1906 » 1000 pièces de Nouveautés, des choses absolument excellents seulement. Un peu plus jolis mélanges, des Suisses récents des timbres de Belgique 1905, de la Nouvelle Calédonie 1905, les nouveaux timbres de la Tunisie et de la Guadeloupe, de beaux de la Ja-

maïque et les derniers du Labuan ceux du Transvaal 1906, de Panama, de la Guyane, du Mara espagnol, de récents HongKong, d'Orange du Paraguay, de Canton, de St. Vincent 1905, Nouveaux et fins Barbades timbres de Nelson 1906, une merveilleux nouveauté de la Crête, de bons hongrois, des timbres de la Colonie anglaise Sud Africaine avec chute d'eaux: les derniers Fidji, Lahore, Kishengarh, Colonie du Labuan de récents timbres de San-Marin, des Seychelles tête d'Edouard VII, de Tunisie 1906, du Niger-Sud 1905, paysage de St-Hélène, de St-Kitts et Névis nouveau.

Je recommande très chaudement ce magnifique paquet dans lequel on trouve tout ce qu'il y a de beau et de bon et dont les marchands et particulièrement les collectionneurs peuvent tirer le plus grand profit, à mes bons clients.

Le prix des 4525 timbres est de Fr. 39,40 seulement.

Je donne 2 paquets pour Fr.75 Port en sus.

Tarifs des Ports: — France: Fr. 1,40, Allemagne et Autriche: Fr.0,65 Russie: Fr. 1,75, Suisse: Fr. 1,10, Belgique: Fr. 1,50, Danemark: Fr. 1,40 Hollande: Fr. 1,40.

Pour les autres pays, d'après le tarif postal universel.

BÉLA SZEKULA, BUDAPEST, V. Szabadság-tér 2.

PAQUET

BUDAPEST, La fait est que l'offre suivante est

À suivre.

la plus grande sensation du monde:

500 paquets accompagnés de 500 cadeaux
1391 Timbres pour Fr. 19,25.

Partie Zanzibar	280 pièces, des Colonie anglaises
« des timbres	} 115 « choses excellentes
« plus rares	
« Fidji	385 « timbres exotiques
« Montènégro	211 « bons et différents Europe
« Terre Neuve	300 « bons timbres différents
« 100 divers Essais	100 « rares
	<hr/> 1391 pièces

Chaque paquet contient ce nombre de timbres et outre des objets philatéliques utiles, un cadeau de valeur extrêmement intéressant à prendre au choix en exemplaires différents seulement, jusqu'à la valeur de Mk. 50,—. Au catalogue, et dont le détail figure à la fin, est donné à chaque acheteur.

Chaque paquet accompagné de son cadeau coûte Fr. 19,25 port en sus, Allemagne, Autriche, Hongrie: 50 Cent. Etranger Fr. 1.

Contenu du Paquet;

PARTIE ZANZIBAR: 280 timbres des Colonies anglaises seulement parmi lesquels des Zanzibar, le nouveau Hong hong à tete du roi, des timbres des Etats malais, de la Tasmanie (les derniers timbres de service et Jubilées) des Barbades (Britanniques), de la Nouvelle Zélande 1898 (Emission de Jubilées), ainsi que de très bonnes choses de 1900, de la Guyane anglaise, du Canadâ 1870-1905, fins,

y compris des Provisoires et des Jubilées, divers timbres des Indes, des Victoria petit format et beaucoup d'autres belles choses, plusieurs Australie Occidentale, plusieurs timbres chute d'eau de la Jamaïque, divers Cap; de Nouveaux Wales du sud, des timbres de la Jamaïque 1905 (émission d'armoiries) des Indes Britanniques 1865, différents Queensland, et Natal. (tête du roi), de nouvelles sortes de l'Australie Australe, de jolis Transwaal, etc.

PARTIE DES TIMBRES PLUS RARES: 115 pièce, des choses surtout excellentes, des timbres de Hongrie, 3 couronnes, 2 séries 12 différents et bons exemplaires du Japon, 3 vieux Vénézuéla côté Mk. 5,75 au catalogue Senf **1 fine série de timbres sur taxes de Perse: 1,2,3,5,10 12 Ch. 1,2,5,10 Krans** 2 timbres d'Espagne 1864, d'autres de Roumanie, 5 excellents de Turquie y compris émission 1906, 4 du Cap de Bonne Espérance, 2 de la Compagnie anglaise de l'Afrique du Sud, de Victoria (timbre de service 2 du Maroc Français, 1 bon du Danemark des timbres Deputès d'Espagne, les meilleures Sortes de 1901: un provisoire rare du Chili, des exemplaires du Honduras 1878, du Gwalior d'Italie, (de nouveaux provisoires), de Turquie 1892, 20 paras 1, 2 piastres noir côte Senf Mk. 1,— de Travancore de nouveaux Nicaragua, des provisoires de Chine, d'autres timbres de Chine, des Finlandes récents, des Canada jusqu'au 7 Cent ainsi que le 2 Cent. (carte), de vieux Colombie, Réunion, 2 Equateur (provisoire) de grand Format 1896 côté Mk. 1 Senf 5 différents et bons Costa-Rica 20 bons vieux et récents timbres d'Argentine, des Sortes du Chili chères et côtés haut au catalogue, un provisoire de Monaco des timbres du Brésil, de Serbie (1 Dinar usé), 4 fines

Guadeloupe usées etc.

PARTIE FIDJI: 385 beaux timbres exotiques sans Colonies anglaises, inclus de beaux timbres, du Fidji, quelques fins de la Bolivie, de Bons Brèsil, de bonnes sortes du Paraguay 1884, quelques timbres de la Tunisie, 15 beaux et bons du Pérou, d'autres ordinaires mais **tout à fait fins**, des Etats-Unis, fortement représentés émissions de Jubilées. de beaux timbres des nouvelles colonies françaises, parmi lesquelles sont également des timbres de la Guyane (fourmilier), de Guinée (avec indigènes), de la Nouvelle Calédonie (paysage), de Madagascar (paysage), d'Indo-Chine (La France), des Somalis (tableau), de la Guadeloupe (paysage) de bons Costa-Rica. Uruguay, Martinique, Maurice 1906, Honduras 1878, de chers Perou, beaucoup de Mexique finement melangès de vieux et recents Cuba, Chine, Chili Puerto-Rico, de nouveaux Colombie, etc.

PARTIE MONTENEGRO: 210 differents et fins timbres d'Europe, 1 serie d'Espagne 1889 jusqu'aux pesetas, de beaux exemplaires de Bulgarie, de la Suisse (3 Francs) les recents Serbes, 1 Jubilee du Montenegro, d'autres timbres de Malte (vue du port), du Portugal (Vasco de Gama) et d'autres interessantes et fines emissions, de rares Belgique avec de fins timbres à paquet, de bons Danemark, de recents Angleterre (beaux), des exemplaires d'Espagne 1905, de vieux d'Autriche, de Norvege, de tres beaux de Hongrie d'excellents du Levant russe!!! etc. etc.

PARTIE TERRE NEUVE 300 timbres differents et interessants, de vieux du Paraguay, de Terre Neuve, d'autres de Chine, de Borneo, de Indes portugaises, de la Colombie 1904, de Cuba 1899, 10 cent. rare **du Mexique 1864**, de

bons de Ceylan, beaucoup du Japon, le Canada est finement représenté, de bons de la Jamaïque, d'Orient tels que de Serbie, de Roumanie, de Turquie, du Levant etc. bien représenté, de bons Natal, Egypte, vieux et récents Brésil etc.

Chaque acheteur de ces 1391 timbres reçoit gratuitement un solide et résistant carton destiné, au placement des timbres, 5 jolis Carnets, d'échange, pendant un an un intéressant Journal philatélique, paraissant tous les mois en plus de 52 pages et dont le prix est de Frs. 3,10 100 différents et intéressants essais belges (Fac-Similes).

Le plus attirant et le plus intéressant en toute cette offre est que l'acheteur d'un tel paquet reçoit non seulement le cadeau que je viens d'indiquer mais peut **choisir à son gré et par paquet** un des magnifiques cadeaux en timbres designés ci dessous. — Ce sont les choses Suivants;

Cadeaux

- | | |
|---|--|
| 40 <i>Russie</i> 1906 16 Roubles | 80 Cent complet, 15 différentes pièces. |
| 30 « 3 1/2 ou roubles! | 50 <i>Perse</i> 1902 1 ch. à 50 krans complet. |
| 18 <i>Côte des Somalis</i> erreurs chaque pièce d'un prix au comptant de Fr. 20,— | 30 <i>Perse</i> 1898 complet 1 ch. à 50 krans. |
| 100 fois 150 <i>différents Espagne et Colonies</i> , chaque paquet d'une valeur de Mk. 51 (Mk. = Fr. 1,25) au catalogue Senf. | 20 fois 10 <i>provisoires différents de Puerto-Rico</i> très rares. |
| 100 fois 49 <i>timbres de Colonies</i> , toutes différentes, d'après Senf Mk. 25. | 10 pièces de l' <i>Afrique du Sud</i> anglaise 10 sh rouge. |
| 50 fois 3 <i>timbres différents d'Afrique</i> au catal. Mk. 22,50 | 3 pièces de l' <i>Afrique du Sud</i> , anglaise 1897 1 livre lila ardoise. |
| 45 <i>Puerto-Rico</i> 1891 1/2 m = | 4 pièces de l' <i>Afrique du Sud</i> anglaises 1891 2 L. |
| | ==== |
| | 500 Cadeaux |

Si l'on considère les prix au comptant le cadeau représente une valeur considérable. Qui a par exemple les beaux et récents timbres de 10 roubles de Russie ? Qui a la série rare de Perse 1902 complète ? Qui a les Espagne et Colonies d'une composition réellement bonne, au Catalogue Mk. 50 = Fr. 62,50.

Comme je l'ai déjà dit je donne avec chaque paquet un cadeau en timbres différents. Chaque acheteur peut choisir un cadeau extraordinairement beau; aussi il est conseillé de remettre les commandes aussi vite que possible afin que chacun puisse autant que possible recevoir le cadeau désiré car si l'on considère l'offre extrêmement avantageuse, il est facile de penser que la demande sera forte, Je prie donc, pour la remise du cadeau, d'en indiquer également un deuxième qui sera envoyé, dans le cas où le cadeau demandé serait déjà distribué afin que je ne sois pas obligé d'adresser un remplacement à mon choix.

Prix du paquet accompagné de son cadeau

Fr. 19,25

(port en sus 50 Cent. Etranger Fr. 1,—)

BÉLA SZEKULA
BUDAPEST, V. Szabadság-tér 2.



Cerchiamo buoni francobolli dell' Europa tanto comuni che rari, per pronta cassa.

Facciamo pure cambi inviando francobolli del Messico, Stati Uniti, Canada, Nuova Brunswick, Nuova Scozia, Terranuova etc.

Compriamo e cambiamo di preferenza francobolli su buste d'origine. Accettiamo francobolli comuni da 50 a 100 per qualità: e francobolli rari da 1 a 25 esemplari.

THE CRESCENT STAMP CO.
Box 56 KALAMAZZOO Michigan
U.S.A.

(Colui che prima, del 1 Febbraio 1907 ci avrà inviato il maggior numero di francobolli riceverà il fbollo da dollari 5 del 1893 (raro)

Mon nouveau
Prix Courrant

sur timbres par series,
timbres suisses
et articles philatéliques
est envoyé
gratis et franco
sur demande

ED. LOCHER

Commerce de timbres-poste
Spitalgasse 29
BERNE

En vente chez
M. G. Bellino Saluzzo
le catalogue **Yvert 1907**
Frs. 3,30 franco

SOCIÉTÉ SUISSE

pour Collectionneurs
de Cartes Postales Illustrées

AVEC CLUB POUR COLLECTIONNEURS DE TIMBRES POSTE

La cotisation annuelle est de frs.
3,75 Marcs 3,— Couronnes Autrich
3,60 Roubles 1,50 Peseta 5,— Dol-
lars americ 75, Shill 3,— pour tous
pays. La Revue mensuelle gratuite de
la société est

Weltpost

avec liste d'échange, annonces etc.

Chaque membre a droit à un an-
nonce gratuit de 10 lignes par an.
250 Membres dans la Suisse et l'é-
tranger. Demandez prospectus sur car-
te-voie à M. le Caissier

Flois Vogt a Dubendorf
près Zürich [Suisse]

Tout Personne qui prendra un a-
bonnement, recevra a titre de prime
une Serie de 10 cartes com-
memoratives ou 10 cartes ill.
de la Suisse, timbres origine,
d'une valeur de frs. 2,50.

Cherchez-vous des Correspondants et Echangistes d'Outremer?

Achetez de suite le nouvel Ouvrage qui vient de paraître
l'Annuaire Philatélique d'Outremer Leschevin;

4000 ADRESSES DE PHILATELISTES HABITANT HORS D'EUROPE.

Prix net du Volume; 3 Francs par mandat Postal.

Voulez-vous de bons Clients en Europe ?

Achetez l'Annuaire Philatélique Franco Belge Leschevin

1^{re} Edition, 6430 Adresses: 2 fr. — 2^e Edition, 7600 Adresses: 3 fr.

Avez-vous de Bons Timbres Fiscaux ?

Consulats, Dimension, Douanes, Effets de Commerce, Greffe. Revenu en Collection, en Série, en Lots de Gros ?

Envoyez les et vous recevrez Timbres-Poste en échange ou argent.

Maison fondée en 1887 --- Références en tous pays.

Tout journal Français insérant cette annonce recevra l'Annuaire.

F. LESCHEVIN TOURINNES-SAINT-LAMBERT (BELGIQUE)

Dominique Sant'Antonio

Candie - Crète

Paquet « **Cnossos** » contenant 30 timbres tous diff. de Crète valeur catalogue Yvert Frs. 32 pour Frs. 10.

Paquet « **Olympia** » contenant 100 timbres de Crète et Jeux Olympiques 1896 et 1906 pour Frs. 4,50.

12 cartes ill. de Crète timbrées à volonté pour Frs. 1,50

Timbres 1 choix. Franco de port.

Paiement d'avance, Sérieuses références.

Cartes Postales couleur Exposition. Série de 18 cartes vues coloriées, représentant les Palais et Monuments de toutes les colonies françaises figurant à l'Exposition Coloniale de Marseille 1906.

La série de 18 vues timbrées Esposit. 3 frs. franco: non timbrées 2 frs. franco.

Paiement en mandat ou bon de poste. Ces cartes p. seront dans l'album du collectionneur, la vraie pierre précieuse qui fera prime sous peu valeur rareté. Ecrire

**L. Aurigon 69 Cours Lieutand
Marseille**

100 francobolli differenti L. 11,90 Listino gratis. A. Imperatori Via Magenta 38 Lodi.

Echange cartes illustrées contre timbres p. G. Darbesio Via Mameli 36 6 Genova.

Echange timbres avec tout le monde. Fr. Garavaglia Ossoona per Asmonte.

Gaston Camun 115 rue Augustin Normand-Le Havre échange vues avec univers.

Echange cartes illustrées contre timbres p. Can. Oreste Rughì Fraz. S. Moro Porto Maurizio (Liguria).

Cambio francobolli contro figurine Liebig. Fiorenzo Zublena Torino Via Nazione 24.

Cambio cartoline illustrate. Preferisco vedute, costumi e militari. A. Antonioletti Anzino (Novara)

Pasqui Ugo Spedali Civili Brescia cambia francobolli secondo Yvert 1906.

G. Roli Castelfranco Emilia. cambia francobolli esteri contro italiani anche in grande quantità.

Echange cartes illustrées timbres côté illustration avec tous pays. Emilio de Giovannini Viareggio.

Conte Enrico Statella Siracusa (Italie) collectionne cartes ill. et entiers postales.

Victor Magris Comando 3 Dipart. Venise cherche echanger timbres avec collectionneurs.

La Maison

Berberianu Frères
Constanza (Roumanie)

Fait des envois à choix avec le 40 010 sous les catalogues.

Références exigées

Echange timbres basse Yvert et Tellier ou Senf.

Cherche des agents actifs pour la vente des timbres.

Demandez listes d'occasions.

IL PICCOLO INTERPRETE per i collezionisti di francobolli, bande, fascie etc,

Signore, signora, signorina. In conformità del suo annunzio nel..... la prego di favorirmi del suo elenco dei prezzi correnti (d'un assortimento per farne la scelta.)

Faccio collezione di francobolli dei paesi seguenti; timbrati, nuovi.

Può assumere referenze su di me presso.

Le rimetto l'importo con vaglia postale [contro ass.]

Mi prendo la libertà di offrirle l'acquisto dei seguenti francobolli.

Secondo il suo annunzio la prego a voler entrare in relazione di cambio di francobolli con me,

Tengo doppioni particolarmente di..... che darei in cambio di.... Come base del cambio le propongo il catalogo..... però cambio anche secondo qualunque altro catalogo.

Monsieur, Madame, M.ele
Me référant à votre annonce dans le..... je vous prie de vouloir bien m'envoyer votre prix courant (un envoi à choix.)

Je collectionne plus particulièrement les timbres poste des pays suivant; usés-neufs,

Comme références je vous nomme:

Je vous adresse le montant par mandat-poste.

Je me permets de vous offrir l'achat des timbre-poste suivants;

Me référant à votre annonce dans le... je me prends la liberté de vous demander si vous êtes disposé à entrer en relations d'échange avec moi.

J'ai des doublettes surtout de.... lesquels je désirerais échanger contre..... Comme base je vous propose le catalogue..... mais je puis aussi échanger d'après un autre catalogue.

Herrn, Frau, Fräulein
Auf grund ihrer annonce in..... bitte ich sie um gefl. Zusendung ihrer preisliste. (einer auswahlseneung.)

Ich sammle besonders marken folgender lünder: gebrauch, ungebrauch.

Als referenzen nenne ich ihnen.

Betrag folgt anbei per postanweisung.

Ich gestatte mir ihnen folgende marken zum kaufe anzubieten.

Unter höfl bezugnahme auf ihre annonce in,.. gestatte ich mir die anfrage ob sie bereit wären mit mir in tauschverbindung zu treten.

Ich besitze hauptsächlich doubletten von..... wofür ich besonders folgende marken zu erhalten wünfehe... als basis würde ich katalog... vorschlegen, bin jedoch auch gern bereit, auf basis eines anderen katalogs zu tauschen.

Mr. Mrs. Miss.
On the strength of your advertisement in..... i beg to send me kindly your price-list (some approvee sheets)

I am chiefly collector of postage-stamps of following countries: used-unused.

For informations about me i refer to the following references.

The amount has been remitted you to-day by money-order.

Herewith I take the liberty to offer you the following postage-stamps for sale.

In reference to your advertisement in..... I take the liberty of asking you whether you would enter in a relation of exchange of postage-stamps with me.

I have principally duplicates of..... which I would like to exchange for..... As a standard for the bartering I propose the catalogue..... but I am also inclined to exchange under any other catalogue.

Il Piccolo Interprete

per i collezionisti di Cartoline Illustrate

I.

Per contrarre relazioni di scambio.

1) Desidero scambiare con Lei delle cartoline illustrate.

2) Sarebbe Ella disposta a scambiare con me delle cartoline illustrate?

3) Sarei felicissimo s'Ella volesse scambiare con me delle cartoline illustrate.

4) Avendo avuto il Suo indirizzo dal Sig.r
rizzo dalla sign.a
dalla sig.ra

La prego d'entrare anche con me in relazioni di scambio di cartoline ill.

II.

Scambio

1) Io non faccio collezione che di vedute di città (vedute totali), di monumenti, di edifizii pubblici, di palazzi, di statue, di quadri, di fantasie, di caricature, di porti di vascelli.

2) Abbia la cortesia d'inviarmi soltanto cartoline con il bollo del
bollo col-
l'ufficio locale

la data di spedizione.

3) Ella può inviarmi cartoline di ogni sorta.

4) Io non dò, per niente, importanza al modo di timbrare le cartoline illustrate.

5) Voglia aver la cortesia di inviarmi esclusivamente cartoline giubilari, commemorative, artistiche al chiaro di luna, in litografia, con ritratti, a colori.

Le Petit Interprete

pour collectionneurs de Cartes Illustrées

I.

Pour lier des relations d'échange.

1) Je désire échanger avec vous des cartes-vues.

2) Ne seriez-vous pas disposé à échanger avec moi des cartes illustrées?

3) Il me serait très-agréable si vous vouliez échanger avec moi des cartes-vues.

4) Etant redevable de votre adresse à M
Melle je vous
Mme

prie d'entrer aussi avec moi en relations d'échange de cartes-vues.

II.

Echange

1) Je ne collectionne que des vues de villes (vues totale), monuments, édifices publics, palais, statues, tableaux, fantaisies, caricatures, ports, vaisseaux.

2) Ayez la bonté de m'envoyer seulement des cartes-vues avec obli-
tim-
tération locale

bre à date.

3) Vous pouvez m'envoyer des cartes de tous genres.

4) Je n'ajoute pas d'importance à la manière d'oblitérer les cartes illustrées.

5) Veuillez, je vous prie, m'envoyer exclusivement des cartes-vues jubilaires, commémoratives, artistiques, clair de lune, lithogravures portraits, chromos.

6) Desidero le cartoline ricordo e quelle commemorative esclusivamente con il bollo alla data corrisp.

7) Voglia aver la cortesia d'affrancare regolarmente le cartoline illustrate con francobolli diversi di piccolo valore.

8) Per rendere più graziose le cartoline illustrate voglia apporvi i francobolli in modo accurato.

9) Preghiera di non usare, per l'affrancatura delle sue corrispondenze, che de' francobolli irreprensibili (non danneggiati, non lacerati regolarmente dentellati).

10) Non ha ricevuto la cartolina del.....?

11) La prego di voler prendere nota delle cartoline che m'invia. affinché io non ne riceva di doppie.

Je désire les cartes souvenirs et commémoratives, exclusivement avec le timbre à date.

7) Ayez l'obligeance d'affranchir régulièrement les cartes-vues avec des timbres variés de petites valeurs.

8) Pour augmenter le charme des cartes-vues veuillez y apposer les timbres-poste d'une manière soignée

9) Prière de n'employer pour l'affranchissement de vos correspondances que des timbres irréprochables (non endommagés, non déchirés, régulièrement dentelés.)

10) N'avez-vous pas reçu ma carte du.....?

11) Je vous prie de bien vouloir prendre note des cartes-vues que vous m'envoyez, afin que je ne les reçoive pas à double.

The Little Interpreter

for collectors of view postcards

I.

To begin exchanging.

1) I would like to exchange view cards with you.

2) Would you not care to exchange illustrated postcards with me?

3) I would be very glad if you would exchange picture cards with me.

Mr.

4) I am indebted to Miss.

Mrs.

for your address and so I beg you to kindly exchange view postcards with me.

Der Kleine Dolmetscher

für Ansichtskartensammler

I.

Anknüpfung von Tauschbeziehungen.

1) Ich wünsche mit Ihnen Ansichtspostkarten zu tauschen.

2) Wären Sie nicht abgeneigt, mit mir Ansichtskarten zu tauschen?

3) Es wäre mir sehr angenehm, wenn Sie mit mir Ansichtskarten tauschen wollten.

Herrn .

4) Ihre geschätzte adresse Fräulein

Frau . .

verdankend, bitte ich Sie höflichst, auch mit mir in Ansichtskartenwechsel zu treten.

II.

Exchange.

1) I collect only views of towns (General views), monuments, public buildings, palaces, statues, pictures, fancy, cards, caricatures, seaports, ships.

2) Please send me only cards with obliteration of the place re- stamps of the presented. date.

3) You can send me cards with any kind of views.

4) I do not mind what kind of obliteration you employ.

5) Please send me exclusively illustrated cards of jubilees and commemorative, artistic, moonlight, lithograph, portrait, and chromo ones.

6) I wish exclusively memorandum and commemorative cards with stamps of the date.

7) Kindly send me postcards with stamps of the smallest value possible.

8) To increase the beauty of the cards please put the stamps carefully on.

9) Please employ only stamps of an irreproachable quality (neither damaged nor torn, nor with irregular notching).

10) Have you not received my card dated the.....?

11) Kindly take note of the views you send me, so as not to send them twice.

II.

Tauschverkehr.

1) Ich sammle nur Ansichten von Städten (Hauptansichten), Denkmälern, öffentlichen Gebäuden, Palästen, Standbildern, Gemälden, Phantasien, Karikaturen, Seehäfen, Kriegsschiffen.

2) Haben Sie die Güte, mir nur ortsgestempelte zeitgestempelte Ansichtskarten zu senden.

3) Sie können mir Ansichtskarten jeder Art senden.

4) Ich gebe nichts auf die Art der Abstempelung des Ansichtskarten.

5) Senden Sie mir, bitte, ausschliesslich Jubiläums-, Gelegenheits-, Künstler-, Mondschein-, Lichtdruck, Portrait-, Buntdruck-Karten.

6) Erinnerungs- u. Gelegenheitskarten wünsche ich nur zeitgestempelt.

7) Seien Sie so freundlich, die Ansichtskarten regelmässig mit möglichst verschiedenen kleinwerthigen Postmarken zu frankieren.

8) Tragen Sie gefälligst durch akkurates Aufkleben der Briefmarken zum grösseren Reiz der Ansichtskarten bei.

9) Benützen Sie zur Franhirung Ihrer Korrespondenzen ausschliesslich tadellose (unbeschädigte, ungerissene, gut gezähnte) Postwertzeichen.

10) Haben Sie meine Karte vom nicht erhalten?

11) Bitte über sämtliche Karten die Sie mir senden, Buch zu führen damit ich keine Ansicht doppelt bekomme.

Società Filateliche e Filocartiste Italiane

- 1) Società Filatelica Lombarda Via Torino 2 Milano
 - 2) Eldorado Stamp Exchange Club P. Plebiscito 16 Napoli
 - 3) Circolo Filatelico Livorno Via degli Apostoli 1 Livorno T.
 - 4) Società Romana di Cambi Via Cancellio 12 Roma
 - 5) Società Filatelica Bologna Bologna
 - 6) Associazione Filatelici Italiani Corso Vinzaglio 28 Torino
 - 7) Union Timbrophile Cartophile Internationale Saluzzo
 - 8) Associaz. Cartofila Italiana Via S Maria la Porta 9 Messina
-

Pubblicazioni Filateliche e Filocartiste Italiane

- 1) Rivista del Francobollo Via due Macelli 59 E. Roma
 - 2) L'Etoile Philatèlique Edit. Ravazzolo Padova
 - 3) Il Timbrofilo Edit. L. Morelli Corso Vinzaglio 28 Torino
 - 3) Guida Cartofila Italiana Via S. Maria la Porta 9 Messina
-

Elenco dei Giornali ricevuti dall' U.T.C.I.

- 1) El Eco Postal — mensile — Valencia
- 2) Madrid filatelico — mensile — Madrid
- 3) Le Collectionneur Universel — mensile — Le Creusot
- 4) Ilustracion Filatelica — mensile — Barcellona
- 5) Rivista del Francobollo — mensile — Roma
- 6) L'Etoile Philatèlique — mensile — Padova
- 7) La Revue Postale — mensile — Liège
- 8) De Nederlandsche Philatelist — mensile Amsterdam
- 9) L'Annonce Timbrologique — mensile — Bruxelles
- 10) Szehula Briefmarhen Verkehr — mensile — Budapest
- 11) Wetpost — mensile — Fischenthal
- 12) L'Annonce Universelle — mensile — Fischenthal

Elenco dei Soci dell'U.T.C.I. — Liste des membres
Sezione Filatelica — Section Philatelique

- 1 Barbugli Antonio Via Farini 126 PARMA
- 2 Giuseppe Palvis Pontaccio 7 MILANO
- 3 Rag. Cesare Carissimo Corso Garibaldi 104 MILANO
- 4 G.B. Darbesio Via Mameli 36-6 GENOVA
- 5 Giuseppe Marengo Salita S.Rocchino 33-24 GENOVA
- 6 L.D'Andria Maggiore nel Distretto Militare BRESCIA
- 7 Vacca Serafino Giov. Via Vittorio Emanuele 7 ALASSIO
- 8 Alvino Genta Capitano 4 Genio PIACENZA
- 9 B.V. Gardella Vico Chiuso Brera 4 GENOVA
- 10 Luciano Paganini CASTANO PRIMO (Milano)
- 11 Can. Oreste Rughi Frazione S.MORA Porto Maurizio
- 12 Angelo Manzoni Via Cavour 9 LODI
- 13 Gaetano Facchi Via Vittorio Eman. 64 BRESCIA
- 14 Santini Vincenzo Sibilla 145 TIVOLI
- 15 S. Bracci Piazza Giovanni Meli 32 PALERMO
- 16 Conte Enrico Statella SIRACUSA
- 17 Dott. Onorato Bianchi SCANSANO (Grosseto)
- 18 Eugenio Cercignani Tenente 52 fanteria SPOLETO
- 19 Angelo Bozzi Viale Magenta 73 MILANO
- 20 Brunetto Tabani Corso Roma 13 MONTECATINI
- 21 G. Pelle Capo Com. R.Nave " Castelfidardo ,, SPEZIA
- 22 Boschetti Giuseppe ALASSIO
- 23 Ulisse Mela ALASSIO
- 24 A. Sorrentini Piazza Farina 11 FOGGIA
- 25 Iorg Gambini Banca d'Italia PESARO
- 26 Marpillero Luisa VENZONE (Friuli)
- 27 Giov. Castellani SCUTARI D'ALBANIA

- 28 Prof. O, Ruggiero S.AGATA DEI GOTI (Benevento)
 - 29 Imperatori Alceste Via Magenta 38 LODI
 - 30 Albergoni Cav. Napo CREMA
 - 31 Ambrosio Riccardo Via Donati 1 TORINO
 - 32 Zublena Fiorenzo Via Napione 24 TORINO
 - 33 M. H Morin CAMBUSTON (Ile de la Reunion)
 - 34 Giuseppe Ratti SOLAROLO RAINEIRO
 - 35 Francesco Garavaglia OSSONA per OSMONTE
 - 36 Colivicchi Cesare PORTO FERRAIO (Elba)
 - 37 Giovanni Roli CASTELFRANCO EMILIA
 - 38 Amelia da Silva Rossi ALASSIO
 - 39 Emilio de Giovannini BAGOLINO (Stresa)
 - 40 Magris Vittorio Comando 3 Dipart. VENEZIA
 - 41 L.Santambrogio Via Spalto Isolino 4 MONZA
 - 42 Usberti Giuseppe ZIBELLO
 - 43 Lodovico Gelmi Via Leoncino 29 VERONA
 - 44 Gino Marchionneschi GUARDISTALLO
 - 45 Guido Randi Via dei Zabarella 29 PADOVA
 - 46 Carlo Ughes ONEGLIA
 - 47 Pasqui Ugo Registrante Spedali Civili BRESCIA
 - 48 Palmeri Cesare PORTO MAURIZIO
 - 49 V.Guarino Via del Lavoro 50 S.SALVADORE TELESINO
 - 50 Cav. Leopoldo Bastia Corso Torino 28 6 GENOVA
 - 51 Carlo Rossi Via Daniele Manin 80 VERONA
 - 52 G.Crozel COLLONGES sur SAÏNE (France)
 - 53 Prof. G. de Toro S.SALVADORE TELESINO (Benevento)
-

Leggete il seguito dell'elenco dei soci nel N. di Novembre del Collectionneur,

Voir suite de la liste des membres dans le N. de Novembre du Collectionneur.

Union Timbrophile Cartophile Internationale

Section Cartophile

Questa sezione ha preso finora un ben scarso sviluppo specialmente in Italia, che pur vanta un gran numero di appassionati filocartisti. Nel loro int. noi raccomandiamo la loro pronta adesione si da poter compiere almeno in parte il nostro disegno, quello di fare dell'U.T.C.I. la più grande e più completa società italiana del suo genere. I premi sono vistosi, la quota è piccola. Animo collezionisti! Inviatela la vostra adesione all'U.T.C.I.

- 1 Can. O. Ruggi Porto Maurizio Fraz. S.MORA
- 2 Gino Marchionneschi GUARDISTALLO
- 3 Antonioletti Antonio BANNIO per ANZINO
- 4 Angelo Manzoni Via Cavour 9 LODI
- 5 Chiarizia O. Furiere Capitaneria Porto SPEZIA
- 6 G.Lubuscin Iukowskaia 28 PIETROBURGO
- 7 A De Vallati Viale Giulio Cesare 156 ROMA
- 8 G. Camun 115 Rue Augustin Normand LE HAVRE

M. G. Bellino Saluzzo (Italie) desire offres d'occasion et envois à choix. Lire la liste des offres mensuelles dans le Collectionneur Universel N. d'Octobre 1906.

Donne bonnes référence. Envoie cartes illustrées contre timbres surtout coloniaux et nouvelles emissions.

Desire rappresentance de mai-

sons philateliques pour l'Italie. Fait envois à choix contre depot ou references. Donne timbres italiens modernes et anciens contre timbres etrangers.

Vend de paquets de 100, 200.500.1000 timbres assortis à Frs. 0,10; 0,25; 0,50; 1,00. 100 differents frs 1,00 1000 14 frs.

Port en plus. Expéditions supérieures à frs. 20 franco recommandées.

Union Timbrophile Cartophile Internationale

administrateur; **G. Bellino Saluzzo (Italie)**

- Art 1. — L' *Union Timbrophile Cartophile Internationale* (U. T.C.I.) a pour but de faciliter l'échange des cartes illustrées et timbres entre les collectionneurs, et de fournir aux marchands de sérieuses références pour leurs affaires. Le siège social est à Saluzzo.
- Art. 2. — Pour être admis il faut envoyer Frs. 1,50 pour l'Italie 2 frs. pour l'étranger.
- Art. 3. — Organe officiel de la société est *Le Collectionneur Universel*. Chaque membre recevra encore *Le Commerce Cartophilatèlique* journal trimestriel d'annonces, avec les relations des séances du conseil d'administration.
- Art. 4. — L'U.T.C.I. comprend 2 sections: Sez. A *philatèlique* Sez. B. *philocartiste*.
- Art. 5. — La dimission de quelque membre, ne donnent droit à aucun remboursement.
- Art. 6. — L'association a l'U.T.C.I. a lieu après le payement de la cotisation.
- Règlement d'échange Sez. A.**
- Art. 7. — Le membre qui desire échanger, doit envoyer ses timbres à l'adm. qui en accuse réception par le *Collectionneur Universel*, et en forme des envois circulaires pour les membres. Une feuille de route avec les adresses des membres dans un ordre intervertible accompagne chaque envoi.
- Art. 8. — Chaque membre doit indiquer ses prélèvements sur les feuilles par l'apposition d'un signe distinctif, et en indiquer le montant ainsi que la date de la réception et de la ré-expédition des envois sur la feuille de route.
- Art. 9. — Chaque membre doit informer l'adm. du montant des timbres prélevés, la date de réception et du renvoi de l'envoi. Il n'est permis absolument de garder l'envoi plus de 3 jours.
- Art. 10. — Les lettres des envois doivent toujours être recommandées ou par colis postaux. A défaut de ces précautions le membre expéditeur est seul responsable de la perte éventuelle.
- Art. 11. — Le membres après avoir fait les prélèvements doit expédier l'envoi au membre qui suit sur la feuille de route.
- Art. 12. Les timbres sont cotés base Yvert. Une remise de 40 0/10 est accordée sur les prix. Les timbres ne peuvent être remplacés par d'autres. Chaque membre à la réception de l'envoi doit vérifier si les cases vides sont signés et en aviser en défaut l'administrateur.
- Art. 13. — Au retour de l'envoi les membres recevront un avis pour le règlement des comptes.

Une retenue de 10 0/0 est prélevée sur les timbres vendus.

Reglement d'échange Sez. B.

Art. 14. — Les membres échangent cartes illustrées directement entre eux. L'envoi de cartes indécentes est absolument *defendu*. Un délai de *20 jours* pour les sociétaires d'Europe et de 3 mois pour les sociétaires d'autre-mer est accordé pour répondre.

Art. 15. — Tout qui ne répondra aux envois de cartes ill. sera pour la 1 fois *adverti* par l'organe officiel; s'il ne donnera satisfaction sera après une nouvelle plainte exclu de la Société.

Admission ed exclusion des membres.

Art. 16. — Le conseil d'administration en seance mensuelle s'occupe ainsi de l'admission et de l'exclusion des membres. Les nouveaux membres recevront après leur admission les jolis cadeaux à qui ont droit. Ceux qui seront débiteurs envers l'U.T.C.I. ou envers quelque autre association cartophi-

latélique et qui ne régleront leurs comptes seront exclus de l'U.T.C.I.

Art. 17. — L'administration donne pour ses membres une *garantie morale* aux marchands et échangeistes de cartes ill. et timbres.

Art. 18. — Les réunions du conseil de l'U.T.C.I. seront trimestrielles. En Avril il y aura l'Assemblée générale.

Adressez Cartophilatéliques

[Etranger]

Raphael Lory rue Jolly Bruxelles
(Belgique)

Ch. Lanthier rue du Fresnoy 37
Roubaix

Vicomtesse de Biré Château de la
Rivière

Menil par Chateau Gontier (France)

100 cartes-illustrées oblitérées d'origine et provenantes des pays de l'étranger 8 frs. le cent. *Port en plus*: Ecrire a M. BELLINO.

Dans un but de propagande nous tenons à la disposition de nos lecteurs des spécimens du présent Annuaire à raison de 4 francs les 12 exemplaires franco.

TIPOGRAFIA MARCHIONNESCHI

Via Palestro 33 - GUARDISTALLO (Pisa)

Si accettano commissioni in stampati di ogni genere e specie a prezzi di eccezionale buon mercato.

Specialità in lavori commerciali.



Le 25 *Decembre* 1906 paraîtra en 15.000 exemplaires « *Le Commerce Cartophilatelique* »

Service gratis aux membres de l'U.T.C.I.

Cotisation annuelle { Frs. 0,30 pour l'Italie
Frs. 0,60 pour l'étranger

— **Publication trimestrelle de 8 à 16 pages** —

Texte des annonces; Cm. 20×20

1 page 6 frs.: 1/2 frs. 3,—; 1/4 1,50; 1/8 0,75:

10 mots 0,30 — Annonces repetues rebas de
10 à 50 0/0.

— **Concurrence impossible.** —

Enorme diffusion — S'adresser tout de suite à
l'administrateur: **G. Bellino Saluzzo (Italie)**



Une retenue de 10 0/0 est prélevée sur les timbres vendus.

Reglement d'échange Sez. B.

Art. 14. — Les membres échan- gent cartes illustrées directe- ment entre eux. L'envoi de cartes indécentes est absolument *defendu*. Un délai de *20 jours* pour les sociétaires d'Europe et de 3 mois pour le sociétaires d'autre-mer est accordé pour reprendre.

Art. 15. — Tout qui ne repondra aux envois de cartes ill. sera pour la 1 fois *adverti* par l'organe officiel; s'il ne donnera satisfaction sera après une nouvelle plainte exclu de la Société.

Admission ed exclusion des membres.

Art. 16. — Le conseil d'admini- stration en seance mensuelle s'occupe ainsi de l'admission et de l'exclusion des membres. Les nouveaux membres récevront après leur admission les jolis cadeaux à qui ont droit. Ceux qui seront débiteurs envers l'U.T.C.I. ou envers quel- que autre association cartophi-

latélique et qui ne régleront leurs comptes seront exclus de l'U.T.C.I.

Art. 17. — L'administration donne pour ses membres une *garantie morale* aux marchands et échangeistes de cartes ill. et timbres.

Art. 18. — Les réunions du conseil de l'U.T.C.I. seront trimestrielles. En Avril il y aura l'Assemblée générale.

Adressez Cartophilatéliques [Etranger]

Raphael Lory rue Jolly Bruxelles
(Belgique)

Ch. Lanthier rue du Fresnoy 37
Roubaix

Vicomtesse de Biré Château de la
Rivière

Menil par Chateau Gontier (France)

100 cartes-illustrées oblitérées d'origine et provenantes des pays de l'étranger 8 frs. le cent. Port en plus: Ecrire a M. BELLINO.

Dans un but de propagande nous tenons à la disposition de nos lecteurs des spécimens du présent Annuaire à raison de 4 francs les 12 exemplaires franco.

TIPOGRAFIA MARCHIONNESCHI

Via Palestro 33 - GUARDISTALLO (Pisa)

Si accettano commissioni in stampati di ogni genere e specie a prezzi di eccezionale buon mercato.
Specialità in lavori commerciali.



Le 25 *Decembre* 1906 paraîtra en 15.000 exemplaires « *Le Commerce Cartophilatelique* »

Service gratis aux membres de l'U.T.C.I.

Cotisation annuelle { Frs, 0,30 pour l'Italie
Frs. 0,60 pour l'étranger

— **Publication trimestrelle de 8 à 16 pages** —

Texte des annonces; Cm. 20×20

1 page 6 frs.: 1/2 frs. 3,—; 1/4 1,50; 1/8 0,75:

10 mots 0,30 — Annonces repetues rebas de
10 à 50 o/o.

— **Concurrence impossible.** —

Enorme diffusion — S'adresser tout de suite à
l'administrateur: **G. Bellino Saluzzo (Italie)**



THÉODORE CHAMPION & C.^{ie}

13, rue Drouot - PARIS

COLLEZIONISTI !

Il nostro
BOLLETTINO MENSILE

è inviato gratis a chi lo domanda.

Questa pubblicazione esce il 25 di ogni mese e contiene le descrizioni ed i prezzi di tutta le novità appena emesse.

Abbonamento per un anno **Una Lira**



NEGOZIANTI !

Domandate
il nostro

PREZZO CORRENTE
all' Ingrosso
molto vantaggioso

Immenso stok di francobolli
d'ogni stato.

NOVITÀ

IL

SPECIALITÀ

CATALOGO

YVERT & TELLIER CHAMPION

dell'emissione

1907

è inviato franco per lire **3,50**

Un *Prezzo corrente delle Serie* è inviato
mediante **20 Centesimi.**